



CHAIR OF
THE COORDINATING BUREAU
OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT



Member Countries

1. Afghanistan
2. Algeria
3. Angola
4. Antigua and Barbuda
5. Azerbaijan
6. Bahamas
7. Bahrain
8. Bangladesh
9. Barbados
10. Belarus
11. Belize
12. Benin
13. Bhutan
14. Bolivia
15. Botswana
16. Brunei Darussalam
17. Burkina Faso
18. Burundi
19. Cambodia
20. Cameroon
21. Cape Verde
22. Central African Republic
23. Chad
24. Chile
25. Colombia
26. Comoros
27. Congo
28. Cote d'Ivoire
29. Cuba
30. Democratic People's Republic of Korea
31. Democratic Republic of the Congo
32. Djibouti
33. Dominica
34. Dominican Republic
35. Ecuador
36. Egypt
37. Equatorial Guinea
38. Eritrea
39. Ethiopia
40. Fiji
41. Gabon
42. Gambia
43. Ghana
44. Grenada
45. Guatemala
46. Guinea Bissau
47. Guinea
48. Guyana
49. Haiti
50. Honduras
51. India
52. Indonesia
53. Iraq (I. R.)
54. Iraq
55. Jamaica
56. Jordan
57. Kenya
58. Kuwait
59. Lao People's Democratic Republic
60. Lebanon
61. Lesotho
62. Liberia
63. Libya
64. Madagascar
65. Malawi
66. Malaysia
67. Maldives
68. Mali
69. Mauritania
70. Mauritius
71. Mongolia
72. Morocco
73. Mozambique
74. Myanmar
75. Namibia
76. Nepal
77. Nicaragua
78. Niger
79. Nigeria

NAM 2019/CoB/203

The Permanent Mission of the Bolivarian Republic of Venezuela to the United Nations, in its capacity as Chair of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement (CoB-NAM), presents its compliments to the honorable Permanent Missions and Permanent Observer Missions to the United Nations of Members and Observers of the Non-Aligned Movement, in the opportunity of making reference to its Notes Verbales Nos. NAM 2019/CoB/176, NAM 2019/CoB/188, NAM 2019/CoB/191, NAM 2019/CoB/195 and NAM 2019/CoB/199, dated 17, 21, 25, 26 and 27 June 2019, respectively, on the upcoming Ministerial Meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement (NAM), to be held from 18-21 July 2019, in Caracas, Bolivarian Republic of Venezuela.

In this regard, the Chair is pleased to transmit attached herewith the final version of the Political Declaration to be submitted to the consideration of the Ministerial Meeting abovementioned, which include one minor addition in paragraph 6, as highlighted in bold.

The Permanent Mission of the Bolivarian Republic of Venezuela to the United Nations, in its capacity as Chair of CoB-NAM, avails itself of this opportunity to renew to the honorable Permanent Missions and Permanent Observer Missions to the United Nations of Members and Observers of the Non-Aligned Movement the assurances of its highest consideration.

New York, 28 June 2019

Permanent Missions and Observers
to the United Nations of the Members and
Observers of the Non-Aligned Movement
New York.-

80. Oman
81. Pakistan
82. Palestine
83. Panama
84. Papua New Guinea
85. Peru
86. Philippines
87. Qatar
88. Rwanda
89. Saint Kitts and Nevis
90. Saint Lucia
91. Saint Vincent and the Grenadines
92. Sao Tome and Principe
93. Saudi Arabia
94. Senegal
95. Seychelles
96. Sierra Leone
97. Singapore
98. Somalia
99. South Africa
100. Sri Lanka
101. Sudan
102. Suriname
103. Swaziland
104. Syrian Arab Republic
105. Thailand
106. Timor Leste
107. Togo
108. Trinidad and Tobago
109. Tunisia
110. Turkmenistan
111. Uganda
112. United Arab Emirates
113. United Republic of Tanzania
114. Uzbekistan
115. Vanuatu
116. Venezuela
117. Vietnam
118. Yemen
119. Zambia
120. Zimbabwe

Observer Countries

1. Argentina
2. Armenia
3. Bosnia and Herzegovina
4. Brazil
5. China
6. Costa Rica
7. Croatia
8. El Salvador
9. Kazakhstan
10. Kyrgyzstan
11. Mexico
12. Montenegro
13. Paraguay
14. Serbia
15. Tajikistan
16. Ukraine
17. Uruguay

Observer Organizations

1. African Union
2. Afro-Asian People's Solidarity Organization
3. Commonwealth Secretariat
4. Kanak Socialist National Liberation Front
5. League of Arab States
6. National Hostonian Movement for the Independence of Puerto Rico
7. Organization of Islamic Cooperation
8. South Center
9. United Nations
10. World Peace Council



CHAIR OF
THE COORDINATING BUREAU
OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT



CARACAS POLITICAL DECLARATION

We, the Ministers of Foreign Affairs of the Non-Aligned Movement (NAM), gathered from 20-21 July 2019 in Caracas, Bolivarian Republic of Venezuela, within the framework of the Ministerial Meeting of the Coordinating Bureau of the Movement, to undertake a review of the international situation, the progress achieved in the implementation of the outcomes of the XVIII NAM Mid-Term Ministerial Conference, held in Baku, Republic of Azerbaijan, on April 2018, and to hold frank discussions, particularly, on the urgent need to Uphold International Law for the Promotion and Consolidation of Peace, and decided, in line with our determination to enhance the Movement's status and role as an anti-war peace-loving force:

1. To reaffirm and underscore the Movement's abiding faith in and strong commitment to the Bandung Principles, as well as to its ideals and purposes, particularly in establishing a peaceful and prosperous world and a just and equitable world order.
2. To further reaffirm the continued relevance and their adherence to all principled positions and decisions adopted by the Movement.
3. To further reaffirm the provisions of the Declaration of Havana on the Purposes and Principles and the Role of the Non-Aligned Movement (NAM) in the Current International Juncture (2006), as well as the Declaration of Island of Margarita (2016) and the Declaration of Baku (2018).
4. To renew their unwavering commitment to the United Nations, its founding Charter and international law, which all remain indispensable tools and central in the maintenance of international peace and security and in the strengthening of international cooperation.
5. To underline that the strict observance of the principles of international law and the fulfillment in good faith of the obligations assumed by States, in accordance with the Charter of the United Nations, is of utmost importance for the maintenance of international peace and security; to reaffirm that NAM Member States shall respect the territorial integrity, sovereignty, political independence and inviolability of international borders of Member States; and to recommit to support and promote these principles of international law.
6. To uphold the principles of sovereignty and sovereign equality of States, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of any State or Nation; to take effective measures for the suppression of acts of aggression or other breaches of peace; to defend, promote, and encourage the settlement of international disputes by



CHAIR OF THE COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT



peaceful means in such a manner that international peace and security and justice are not endangered; to refrain in international relations from the threat or use of force, including aggressive military exercises against the territorial integrity or political independence of any State or in any other manner inconsistent with the purposes and principles of the UN Charter; to develop friendly relations based on respect for the principle of equal rights and self-determination of peoples in their struggle against foreign occupation; to achieve international cooperation based on solidarity among peoples and governments in solving international problems of a political, economic, social, cultural or humanitarian character; and to promote and encourage, in accordance with international commitments and domestic law, the respect for human rights and fundamental freedoms for all without distinction as to race, sex, language or religion.

7. To reaffirm and stress their principled positions concerning peaceful settlement of disputes, in accordance with international law, the Charter of the United Nations and the norms and principles governing peaceful relations among States, and on the non-use or threat of use of force, including through the promotion of political understanding and constructive dialogue among States, on the basis of mutual respect.
8. To reiterate their opposition to unilateralism and unilaterally imposed measures by certain States, which can lead to the erosion and violation of the UN Charter, international law and human rights, as well as to the use and threat of use of force, pressure and coercive measures, as a means to achieving their national policy objectives, mindful of the negative impact of such measures on the rule of law at the international level, as well as on international relations.
 - a. To refrain from recognizing, adopting or implementing extra-territorial or unilateral coercive measures or laws, including unilateral economic sanctions, other intimidating measures, and arbitrary travel restrictions, that seek to exert pressure on Non-Aligned Countries — threatening their sovereignty and independence, and their freedom of trade and investment — and prevent them from exercising their right to decide, by their own free will, their own political, economic and social systems, where such measures or laws constitute flagrant violations of the UN Charter, international law, the multilateral trading system as well as the norms and principles governing friendly relations among States.
 - b. To persevere with efforts to effectively reverse them and urge other States to do likewise, as called for by the General Assembly and other UN organs; request States applying these measures or laws to revoke them fully and immediately.



CHAIR OF THE COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT



- c. To renew their support, in accordance with international law, to the claim of affected States, including the targeted States, to compensation for the damage incurred as a consequence of acts of aggression or the implementation of extraterritorial or unilateral coercive measures, which are undertaken in violation of international law.
 - d. To firmly oppose the unilateral evaluation and certification of the conduct of States as a means of exerting pressure on Non-Aligned Countries and other countries, in particular developing countries.
9. To continue to maintain, strengthen, and manifest the unity and solidarity among the membership of the Movement, particularly with those Non-Aligned Countries whose peoples are experiencing violations of international law, including, among others, external threats of use of force, acts of aggression or unilateral coercive measures, through the provision of political, moral, material and other forms of assistance.
10. To underline the obligation of all States to ensure the security and safety of the members and premises of diplomatic and consular missions, as well as their inviolability, in accordance with international law, the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations, and the Vienna Convention on Consular Relations, as well as relevant resolutions of the UN General Assembly, including with a view to avoid the forceful and illegal seize of such premises; and to stress that respect to corresponding privileges and immunities of diplomatic personnel, premises and property is interlinked to the fulfillment of their official purposes, especially at the multilateral level, irrespective of the relations between States and Host Countries.
11. To encourage those in a position to do so to make greater use of the International Court of Justice (ICJ) as a source of interpretation of relevant norms of international law and to consider conducting consultations among the Member States of the Movement, as and when appropriate, with a view to requesting Advisory Opinions to the ICJ, including on cases in which unilateral coercive measures, which are taken in violation of international law, may undermine international peace and security.
12. To reaffirm its principled position and firm commitment in the fight against terrorism in all its forms and manifestations and, in this connection, to reiterate the obligation of all Member States to prevent and suppress the financing of terrorist acts, refrain from providing any form of support, active or passive, to entities or persons involved in terrorist acts, including by suppressing recruitment of members of terrorist groups and eliminating the supply of weapons to terrorists, deny terrorists safe haven, freedom of operations, movement and recruitment, and also to prevent refugee status



CHAIR OF
THE COORDINATING BUREAU
OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT



from being abused by the perpetrators, organizers or facilitators of terrorist acts, and also calls upon Member States to take appropriate measures to ensure, before granting asylum, that the asylum seeker has not planned, facilitated or participated in the commission of terrorist acts, and further call upon all Member States to strengthen cooperation to counter the threat posed by foreign terrorist fighters.

Caracas, 21 July 2019

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
ร่างปฏิญญาทางการเมืองการากัส
สถานะ ณ วันที่ ๒๘ มิถุนายน ๒๕๖๒ (ร่างสุดท้าย)

เรา รัฐมนตรีต่างประเทศของกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด (Non-Aligned Movement – NAM) ได้มาร่วมกันระหว่างวันที่ ๒๐-๒๑ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๑๙ ณ กรุงการากัส สาธารณรัฐโบลิเวียแห่งเวเนซุเอลา ในกรอบการประชุมระดับรัฐมนตรีเพื่อการประสานงานของกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด (NAM CoB) เพื่อดำเนินการทบทวนสถานการณ์ในระดับระหว่างประเทศ ความคืบหน้าในการดำเนินการตามผลลัพธ์การประชุมระดับรัฐมนตรีกลางภาค (NAM Mid-Term Ministerial Conference ครั้งที่ ๑๘ ที่จัดขึ้น ณ กรุงบากู สาธารณรัฐอาเซอร์ไบจาน เมื่อเดือนเมษายน ค.ศ. ๒๐๑๘ และเพื่ออภิปรายอย่างตรงไปตรงมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับจำเป็นความเร่งด่วนในการยึดมั่นในกฎหมายระหว่างประเทศในการส่งเสริมและรวมตัวเพื่อสร้างสันติภาพ สอดคล้องกับความมุ่งมั่นตั้งใจของเราที่จะเสริมสร้างสถานะและบทบาทของกลุ่มฯ ในฐานะพลังที่ต่อต้านสงครามและรักสันติ และได้ตัดสินใจที่จะ

๑. ยืนยันและเน้นย้ำถึงความศรัทธาที่กลุ่มยึดถือ และเจตนารมณ์ตามหลักการบันดุง (Bandung Principles) รวมทั้งอุดมคติและเป้าหมายของหลักการดังกล่าว โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการสร้างโลกที่สันติ และรุ่งเรืองและระเบียบของโลกที่ยุติธรรมและเสมอภาค

๒. ยืนยันอีกครั้งถึงความสัมพันธ์ที่ต่อเนื่องและการยึดมั่นต่อทำที่และการตัดสินใจที่อยู่บนหลักการ ซึ่งกลุ่มได้รับรอง

๓. ยืนยันอีกครั้งต่อบทบัญญัติของปฏิญญาฮาวานา ว่าด้วยความมุ่งมั่น หลักการ และบทบาทของกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด ในช่วงเวลาปัจจุบันของโลก (ปี ค.ศ. ๒๐๐๖) รวมทั้งปฏิญญาเกะมาการริตา (ค.ศ. ๒๐๑๖) และปฏิญญาบากู (ค.ศ. ๒๐๑๘)

๔. ยืนยันเจตนารมณ์ที่แน่วแน่ของกลุ่มอีกครั้งต่อสหประชาชาติ กฎบัตรก่อตั้งสหประชาชาติและกฎหมายระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นเครื่องมือที่ไม่สามารถขาดได้และเป็นศูนย์กลางในการรักษาสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ และการสร้างความเข้มแข็งแก่ความร่วมมือระหว่างประเทศ

๕. เน้นย้ำว่าการปฏิบัติตามหลักการของกฎหมายระหว่างประเทศอย่างเคร่งครัด และการปฏิบัติตามพันธกรณีที่รัฐได้ยอมรับเอาไว้อย่างสุจริต โดยสอดคล้องกับกฎบัตรของสหประชาชาตินั้น มีความสำคัญอย่างยิ่งในการธำรงไว้ซึ่งสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ และยืนยันว่าประเทศสมาชิกกลุ่มไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดจะเคารพบูรณภาพแห่งดินแดน (territorial integrity) อธิปไตย (sovereignty) ความเป็นอิสระทางการเมือง (political independence) และความละเมิดมิได้ซึ่งเขตแดนระหว่างประเทศของประเทศสมาชิก และให้คำมั่นอีกครั้งว่าจะสนับสนุนและส่งเสริมหลักการของกฎหมายระหว่างประเทศเหล่านี้

๖. คำจูนไว้ซึ่งหลักการแห่งอธิปไตยและความเท่าเทียมในอธิปไตยของรัฐทุกรัฐ บูรณภาพแห่งดินแดน และการไม่แทรกแซงกิจการภายในของรัฐหรือชาติใด ๆ และมีมาตรการที่มีประสิทธิภาพในการปราบปรามการรุกรานหรือการกระทำใด ๆ ที่ทำลายสันติภาพ; ปกป้อง ส่งเสริม และสนับสนุนการระงับข้อพิพาทระหว่างประเทศโดยวิธีอันสันติที่จะไม่ทำลายสันติภาพระหว่างประเทศ ความมั่นคง และความยุติธรรม; งดเว้นการใช้กำลังคุกคามในการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ รวมทั้งการใช้กำลังทางทหารรุกรานบูรณภาพแห่ง

ดินแดนหรือความเป็นอิสระทางการเมืองของรัฐใด ๆ หรือกระทำการใด ๆ ที่ไม่สอดคล้องกับเจตนารมณ์และหลักการของกฎบัตรสหประชาชาติ; พัฒนาความสัมพันธ์ฉันมิตรบนพื้นฐานของหลักการแห่งสิทธิที่เท่าเทียมและการกำหนดใจตนเองของกลุ่มชนที่ต่อต้านการยึดครองดินแดนโดยต่างชาติ; ทำให้ความร่วมมือระหว่างประเทศที่ตั้งอยู่บนพื้นฐานของความสามัคคีระหว่างกลุ่มชนและรัฐบาลในการแก้ไขปัญหาระหว่างประเทศเกี่ยวกับการเมือง เศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม หรือมนุษยธรรมประสบความสำเร็จ; ส่งเสริมและสนับสนุนการเคารพสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานสำหรับทุกคนโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ เพศ ภาษา หรือศาสนา ทั้งนี้ โดยสอดคล้องกับพันธกรณีระหว่างประเทศและกฎหมายภายใน

๗. ยืนยันและเน้นย้ำท่าทีที่ตั้งอยู่บนหลักการของประเทศสมาชิกของกลุ่มเกี่ยวกับการระงับข้อพิพาทอย่างสันติ ซึ่งสอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศ กฎบัตรสหประชาชาติและบรรทัดฐานและหลักการที่ควบคุมดูแลความสัมพันธ์ฉันมิตรระหว่างรัฐ และเกี่ยวกับการข่มขู่คุกคามและการใช้กำลัง รวมทั้งผ่านการส่งเสริมความเข้าใจอันดีทางการเมืองและการปรึกษาหารืออย่างสร้างสรรค์ระหว่างรัฐบนพื้นฐานของการเคารพซึ่งกันและกัน

๘. เน้นย้ำการต่อต้านเอกภาพนิยม (unilateralism) และการกำหนดมาตรการแต่เพียงฝ่ายเดียวของรัฐบางรัฐ ซึ่งอาจนำไปสู่การบ่อนทำลายและการละเมิดกฎบัตรสหประชาชาติ กฎหมายระหว่างประเทศ และสิทธิมนุษยชน รวมทั้งการใช้กำลังและการข่มขู่ว่าจะใช้กำลัง การกดดันและการใช้มาตรการบีบบังคับในฐานะวิธีที่จะบรรลุนโยบายของตน โดยคำนึงถึงผลกระทบเชิงลบของมาตรการเหล่านั้นต่อหลักนิติธรรมในระดับระหว่างประเทศและความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

เอ. ละเว้นจากการรับรอง ยอมรับเอา หรือนำไปปฏิบัติซึ่งมาตรการบีบบังคับหรือกฎหมายที่ออกโดยแต่เพียงฝ่ายเดียวหรือที่มีสภาพบังคับใช้นอกอาณาเขต รวมทั้งการคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจที่กระทำเพียงฝ่ายเดียว มาตรการข่มขู่คุกคามอื่น ๆ และการจำกัดการเดินทางตามอำเภอใจ ที่กระทำเพื่อกดดันสมาชิกกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด ที่คุกคามอำนาจอธิปไตยและอธิปไตยในการค้าการลงทุนของประเทศเหล่านั้น และทำให้ประเทศเหล่านั้นไม่สามารถใช้สิทธิในการตัดสินใจในระบบการเมือง เศรษฐกิจ และสังคมของตนอย่างเสรีได้ โดยที่มาตรการหรือกฎหมายเหล่านั้นเป็นการละเมิดอย่างร้ายแรงต่อกฎบัตรสหประชาชาติ กฎหมายระหว่างประเทศ ระบบการค้าพหุภาคี รวมทั้งบรรทัดฐานและหลักการที่ควบคุมดูแลความสัมพันธ์ฉันมิตรระหว่างรัฐ

บี. มุ่งมั่นอดสาหัสที่จะทำให้มาตรการและกฎหมายเหล่านั้นสิ้นสุด และเรียกร้องให้รัฐอื่น ๆ กระทำอย่างเดียวกัน ตามที่ที่ประชุมสมัชชาสหประชาชาติ และองค์การภายใต้สหประชาชาติอื่น ๆ เรียกร้อง และขอให้รัฐที่บังคับใช้มาตรการและกฎหมายเหล่านี้เพิกถอนมาตรการและกฎหมายดังกล่าวโดยสมบูรณ์ในทันที

ซี. ยืนยันการสนับสนุนของกลุ่มซึ่งสอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศต่อข้อเรียกร้องของรัฐรวมถึงรัฐที่ตกเป็นเป้าหมาย เพื่อรับการชดเชย (compensation) จากความเสียหายที่เป็นผลของการรุกรานหรือการใช้มาตรการบีบบังคับที่ออกโดยแต่เพียงฝ่ายเดียวหรือที่มีสภาพบังคับใช้นอกอาณาเขต ซึ่งเป็นการละเมิดกฎหมายระหว่างประเทศ

ดี. ต่อต้านอย่างหนักแน่นซึ่งการประเมินโดยฝ่ายเดียวและการรับรองการกระทำของรัฐในฐานะวิธีที่ใช้ในการกดดันสมาชิกกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดและประเทศอื่น ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศกำลังพัฒนา

๙. ดำเนินการต่อไปในอันที่จะดำรงไว้ เสริมสร้างความเข้มแข็ง และแสดงให้เห็นถึงความเป็นเอกภาพ และความสามัคคีระหว่างสมาชิกของกลุ่ม โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศสมาชิกที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดที่ประชาชนกำลังได้รับความไม่เป็นธรรมจากการละเมิดกฎหมายระหว่างประเทศ ซึ่งรวมถึงและไม่จำกัดเพียงการข่มขู่ว่าจะใช้กำลังจากภายนอก การกระทำที่เป็นการรุกราน หรือการใช้มาตรการบีบบังคับเพียงฝ่ายเดียวผ่านวิธีการทางการเมือง ศีลธรรม วัตถุ หรือในรูปแบบอื่นใด

๑๐. เน้นย้ำพันธกรณีของรัฐทุกรัฐในการรับรองความมั่นคงและความปลอดภัยแก่สมาชิกและสถานที่ของคณะผู้แทนทางทูตหรือกงสุล รวมทั้งการละเมิดมิได้ของคณะผู้แทนนั้น ซึ่งสอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศ บทบัญญัติของอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางทูต (Vienna Convention on Diplomatic Relations) และอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล (Vienna Convention on Consular Relations) และข้อมติสมัชชาสหประชาชาติที่เกี่ยวข้อง ที่มุ่งให้หลีกเลี่ยงการยึดสถานที่เช่นนั้น โดยใช้กำลังและผิดกฎหมาย และเพื่อเน้นว่าการเคารพเอกสิทธิ์และความคุ้มกันของบุคลากรทางการทูต สถานที่และทรัพย์สินนั้นมีความเชื่อมโยงกับการปฏิบัติหน้าที่ตามวัตถุประสงค์ทางการของคณะผู้แทน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับพหุภาคี โดยไม่ขึ้นอยู่กับความสัมพันธ์ระหว่างรัฐผู้ส่งคณะผู้แทนและประเทศเจ้าบ้าน

๑๑. สนับสนุนให้ใช้ประโยชน์จากศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ (International Court of Justice – ICJ) ให้มากขึ้น ในฐานะแหล่งของการตีความบรรทัดฐานของกฎหมายระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง และพิจารณาจัดการหารือระหว่างประเทศสมาชิกของกลุ่ม ในกรณีและเวลาที่เหมาะสม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อขอรับความเห็นเชิงแนะนำ (Advisory Opinion) ของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ รวมทั้งในกรณีที่มีการออกมาตรการบีบบังคับเพียงฝ่ายเดียวที่กระทำโดยละเมิดกฎหมายระหว่างประเทศ และอาจบ่อนทำลายสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ

๑๒. ยืนยันท่าทีหลักการของกลุ่ม และเจตนารมณ์ที่แน่วแน่ในการต่อสู้กับการก่อการร้ายในทุกรูปแบบ และทุกการแสดงออก และในการนี้ ย้ำพันธกรณีของประเทศสมาชิกกลุ่มไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดทุกประเทศในการป้องกันและปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้าย งดเว้นจากการให้การสนับสนุนในรูปแบบใด ๆ แก่องค์กรหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการก่อการร้าย รวมทั้งปราบปรามการรับสมาชิกของกลุ่มก่อการร้าย และกำจัดการจัดหาอาวุธแก่ผู้ก่อการร้าย ปฏิเสธการให้ที่หลบภัย เสรีภาพในการดำเนินการ การเคลื่อนไหว และการรับสมาชิกใหม่ และป้องกันมิให้สถานะผู้ลี้ภัยถูกใช้ในทางที่ผิดโดยผู้ก่อการ ผู้จัด หรือ ผู้อำนวยการความสะอาดการก่อการร้าย และเรียกร้องให้ประเทศสมาชิกกลุ่มไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดใช้มาตรการที่เหมาะสมเพื่อให้แน่ใจว่า ก่อนการอนุญาตให้ผู้ใดลี้ภัยในประเทศของตน ผู้ขอลี้ภัยไม่ได้วางแผน อำนาจความสะอาด หรือมีส่วนร่วมในการก่อการร้าย และเรียกร้องให้ประเทศสมาชิกกลุ่มสร้างความร่วมมือระหว่างกันให้เข้มแข็งยิ่งขึ้นในการต่อต้านภัยจากผู้ก่อการร้ายต่างชาติ

การากัส วันที่ ๒๑ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๑๔

การรับรองร่างปฏิญญาทางการเมืองการากัส (Caracas Political Declaration) ในการประชุมคณะกรรมการประสานงานระดับรัฐมนตรีของกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด (NAM CoB) - กต. (กรมองค์การฯ) เสนอเรื่อง	1. ประเด็นขออนุมัติ ครม. 1.1 ให้ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศที่ได้รับมอบหมายเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุม NAM CoB เป็นผู้ร่วมรับรองร่างปฏิญญาทางการเมืองการากัส ทั้งนี้ หากมีการแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงเนื้อหาของร่างปฏิญญาฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือขัดต่อผลประโยชน์ของไทยก่อนการรับรอง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถใช้ดุลยพินิจดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้งในการเจรจาและดำเนินการแก้ไข 1.2 หากปรากฏว่า ถ้อยคำในร่างสุดท้ายของปฏิญญาทางการเมืองการากัส และเอกสารอื่น ๆ ที่จะได้รับพิจารณาในที่ประชุม NAM CoB ไม่สอดคล้องกับผลประโยชน์และท่าทีไทยในสาระสำคัญ แสดงท่าทีเชิงลบหรือมีถ้อยคำรุนแรงประณามประเทศอื่นใด ขอให้กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือแจ้งข้อสงวน (reservation) หรือแสดงท่าทีที่อธิบายอย่างระมัดระวังถึงเหตุผลของไทยซึ่งทำให้ไม่อาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับถ้อยคำดังกล่าวได้ 2. ภูมิหลัง/ข้อมูลเพิ่มเติม 2.1 โดยปกติ กปช. NAM CoB จะจัดขึ้น 6 เดือน ก่อน กปช. NAM Summit เพื่อเตรียมการประชุมประเด็นและพิจารณาเอกสารต่าง ๆ สำหรับ กปช. NAM Summit ครั้งถัดไป ซึ่งมีกำหนดจัดขึ้น รว. วันที่ 21-26 ต.ค. 2562 ที่กรุงบากู สาธารณรัฐอาเซอร์ไบจาน 2.2 รบ. เวเนซุเอลาจะเป็นเจ้าภาพจัด กปช. NAM CoB และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ภายใต้หัวข้อหลัก Promotion and Consolidation of Peace through Respect for International Law รว. วันที่ 18-21 ก.ค. 2562 ณ กรุงการากัส เวเนซุเอลา โดย ทปช. จะพิจารณารับรองปฏิญญาทางการเมืองการากัส (Caracas Political Declaration) ใน กปช. ดังกล่าว ซึ่งผู้ร่างคือ รบ. เวเนซุเอลาในฐานะ ปธ. กปช. 2.3 ร่างปฏิญญาทางการเมืองการากัสมีเนื้อหาค่อนข้างกว้าง สาระสำคัญคือการยืนยันและเน้นย้ำหลักการและท่าทีของกลุ่มประเทศ NAM ที่จะเคารพหลักกฎหมายระหว่างประเทศ กฎบัตรสหประชาชาติ บรรทัดฐานและหลักการต่าง ๆ ที่เป็นที่ยึดถือในระดับนานาชาติ เพื่อการส่งเสริมสันติภาพและความมั่นคงของโลก (ร่างสุดท้ายสถานะ ณ วันที่ 28 มิ.ย. 2562) 2.4 ไทยน่าจะสามารถในการสนับสนุนและร่วมรับรองปฏิญญาดังกล่าวได้ เนื่องจากไม่มีข้อขัดข้องต่อสาระโดยรวมของร่างปฏิญญาฯ ซึ่งมีเนื้อหาเชิงสร้างสรรค์ในการส่งเสริมการเคารพกฎหมายระหว่างประเทศ กฎบัตรสหประชาชาติ และหลักการต่าง ๆ ที่อารยประเทศให้การยอมรับ รวมทั้งมีความสอดคล้องกับหลักการของ NAM และท่าทีไทยในเวทีพหุภาคี อย่างไรก็ตาม โดยที่ กปช. NAM CoB จะมีการพิจารณาเอกสารอื่น ๆ ด้วย ซึ่งอาจมีนัยผูกพันทางการเมือง และมักใช้อ้างอิงในการกำหนดท่าทีในเรื่องต่าง ๆ ไทยจึงควรแจ้งข้อสงวน (reservation) ต่อเอกสารต่าง ๆ ที่จะได้รับการพิจารณา รว. กปช. เพื่อรักษาผลประโยชน์ของไทยด้วย 2.5 คท. กรมสนธิสัญญาฯ – ร่างปฏิญญาฯ ไม่เป็นสนธิสัญญาดตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่ใช่หนังสือสัญญาตาม ม. 178 ของรัฐธรรมนูญฯ พ.ศ. 2560 แต่อาจเกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับการระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันไทย จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอ ครม. ตาม พ.ร.ฎ. ว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. 2548 ม. 4 (7)
---	---

ลงชื่อ.....

(นางกาญจนา ภัทรโชค)

ตำแหน่ง อธิบดีกรมองค์การระหว่างประเทศ

ลงชื่อ.....

(นายพีชภพ มงคลนาวิน)

ตำแหน่ง ผู้อำนวยการกองงานบริหารองค์การระหว่างประเทศ กรมองค์การระหว่างประเทศ

โทรศัพท์ (มือถือ) 085 229 0990

โทรศัพท์ (มือถือ) 063 049 9477